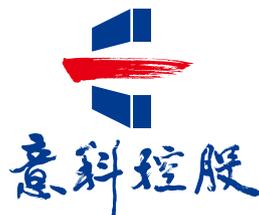


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈或因信賴本公佈之全部或任何部份內容而引致的任何損失承擔任何責任。



eFORCE HOLDINGS LIMITED

意科控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：943)

截至二零一二年六月三十日止六個月之 中期業績公佈

未經審核中期業績

意科控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核中期業績連同二零一一年同期之未經審核比較數字如下：

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
營業額		72,772	57,178
銷售成本		<u>(58,030)</u>	<u>(50,623)</u>
毛利		14,742	6,555
其他收入		1,680	1,027
分銷成本		(1,564)	(1,310)
行政開支		<u>(30,071)</u>	<u>(25,731)</u>
經營虧損		(15,213)	(19,459)
融資成本		<u>(13,806)</u>	<u>(885)</u>
除稅前虧損		(29,019)	(20,344)
所得稅開支	4	<u>(148)</u>	<u>(109)</u>
本公司擁有人應佔期間虧損	5	<u>(29,167)</u>	<u>(20,453)</u>

		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一一年 千港元 (未經審核)
除稅後其他全面收益：			
兌換境外業務之匯兌差額		<u>(260)</u>	<u>(583)</u>
期間其他全面收益，扣除稅項後		<u>(260)</u>	<u>(583)</u>
本公司擁有人應佔期間總全面收益		<u><u>(29,427)</u></u>	<u><u>(21,036)</u></u>
		港仙	港仙
每股虧損	7		(重列)
基本		<u><u>(0.16)</u></u>	<u><u>(0.14)</u></u>
攤薄		<u><u>不適用</u></u>	<u><u>不適用</u></u>

簡明綜合財務狀況表
於二零一二年六月三十日

	附註	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
勘探及評估資產		462,190	461,406
物業、廠房及設備		52,299	55,233
於聯營公司之投資		-	-
於一間共同控制實體之投資		(40)	(40)
其他非流動資產		-	-
		<u>514,449</u>	<u>516,599</u>
流動資產			
存貨		14,644	19,829
應收貿易賬款及其他應收款	8	28,586	27,820
可換股債券之認購期權資產		34,959	37,765
已抵押銀行存款		3,000	3,000
銀行及現金結餘		72,251	86,529
		<u>153,440</u>	<u>174,943</u>
流動負債			
應付貿易賬款及其他應付款	9	(58,973)	(64,248)
可換股債券之衍生部份		(7,566)	(11,081)
可換股債券之負債部份		(14,500)	(7,000)
借貸		(19,130)	(17,407)
無抵押之其他貸款		(6,500)	(6,500)
本期稅項負債		(4,442)	(4,442)
		<u>(111,111)</u>	<u>(110,678)</u>
流動資產淨額		<u>42,329</u>	<u>64,265</u>
總資產減流動負債		<u>556,778</u>	<u>580,864</u>

		於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非流動負債			
遞延稅項負債		(5,558)	(5,558)
可換股債券之負債部份		(417,019)	(411,678)
		<u>(422,577)</u>	<u>(417,236)</u>
淨資產		<u>134,201</u>	<u>163,628</u>
資本及儲備			
股本	10	183	183
儲備	11	134,018	163,445
		<u>134,201</u>	<u>163,628</u>
總權益		<u>134,201</u>	<u>163,628</u>

附註：

1. 編製基準

本截至二零一二年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表已根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒布之香港會計準則第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）所規定之適用披露而編製。

本簡明綜合財務報表應與截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年財務報表一併閱讀。除下文附註2所述者外，於編製本簡明綜合財務報表及分部資料時所採用之會計政策及計算方法與截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年財務報表及分部資料所採用者一致。

本簡明綜合財務報表並未經審核。

2. 採納新訂及經修訂香港財務報告準則

於本期間，本集團已採納全部香港會計師公會頒佈且與本集團業務有關及在其於二零一二年一月一日開始之會計年度生效之新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）。香港財務報告準則包括香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無令本集團之會計政策、本集團財務報表之列報以及本期間及以往年度所報告數額出現重大變動。

本集團尚未應用已頒佈但尚未生效之新訂香港財務報告準則。本集團已開始評估此等新訂香港財務報告準則之影響，惟尚未能就此等新訂香港財務報告準則是否對其經營業績及財務狀況構成重大影響發表意見。

3. 分部資料

本集團從事製造及銷售保健及家庭用品以及煤礦開採業務。因此，本集團有兩個可報告分部。截至二零一二年六月三十日止期間，煤礦開採業務分部尚未帶來任何收益。

本集團之可報告分部為提供不同產品及服務之策略業務單位。由於各項業務所需之技術及市場策略均有不同，因而會分開管理。

經營分部之會計政策與截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年財務報表及分部資料所使用者一致。

可報告分部損益、資產及負債之資料：

	煤礦開採業務 千港元	銷售保健及 家庭用品 千港元	總額 千港元
截至二零一二年六月三十日 止期間			
營業額	-	72,772	72,772
分部虧損	15,316	747	16,063
利息收入	-	6	6
融資成本	12,842	809	13,651
折舊	16	3,385	3,401
所得稅開支	-	148	148
分部非流動資產添置	996	1,484	2,480
於二零一二年六月三十日			
分部資產	497,428	95,737	593,165
分部負債	510,855	76,636	587,491
於聯營公司之投資	-	-	-
於合營公司之投資	-	(40)	(40)

	煤礦開採業務 千港元	銷售保健及 家庭用品 千港元	總額 千港元
截至二零一一年六月三十日止期間			
營業額	–	57,178	57,178
分部虧損	–	20,453	20,453
利息收入	–	129	129
融資成本	–	885	885
折舊	–	3,990	3,990
所得稅開支	–	109	109
分部非流動資產添置	–	4,397	4,397
於二零一一年十二月三十一日			
分部資產	499,171	104,360	603,531
分部負債	497,283	84,512	581,795
於聯營公司之投資	–	–	–
於合營公司之投資	–	(40)	(40)

可報告分部損益、資產及負債對賬：

	截至二零一二年 六月三十日 止六個月 千港元	截至二零一一年 六月三十日 止六個月 千港元
損益		
可報告分部虧損總額	16,063	20,453
其他虧損	13,104	–
期間綜合虧損	29,167	20,453

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
資產		
可報告分部資產總額	593,165	603,531
其他資產	75,142	88,429
對銷分部間資產	(418)	(418)
	<u> </u>	<u> </u>
綜合資產總額	667,889	691,542
	<u> </u>	<u> </u>
負債		
可報告分部負債總額	587,491	581,795
其他負債	34,924	29,674
對銷分部間負債	(88,727)	(83,555)
	<u> </u>	<u> </u>
綜合負債總額	533,688	527,914
	<u> </u>	<u> </u>

地區資料

本集團之業務遍及全球，惟以九個主要經濟環境為重點。

本集團來自外界客戶之收益及有關其按地區劃分之非流動資產資料詳情如下：

	收益		非流動資產	
	截至 二零一二年 六月三十日 止六個月 千港元	截至 二零一一年 六月三十日 止六個月 千港元	於 二零一二年 六月三十日 千港元	於 二零一一年 十二月三十一日 千港元
法國	5,519	4,225	-	-
德國	14,337	15,341	-	-
印尼	-	-	462,386	461,406
意大利	5,073	4,706	-	-
日本	3,636	3,700	-	-
中華人民共和國(「中國」)	11,953	14,053	50,046	52,442
英國	7,020	1,915	-	-
美利堅合眾國	12,070	4,113	-	-
香港及其他	13,164	9,125	2,017	2,751
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
綜合總額	72,772	57,178	514,449	516,599
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

於呈列地區資料時，收益乃根據客戶所處地區位置劃分。

4. 所得稅開支

由於本集團並無於香港產生任何應課稅溢利，故此於期內並無就香港利得稅作出撥備。

源於其他地區應課稅溢利的稅項開支乃根據本集團經營所在國家的現行法律、詮釋及相關常規，按照現行稅率計算。於截至二零一二年六月三十日止六個月撥備之金額為往年撥備不足之稅款。

5. 期間虧損

本集團的期間虧損已(計入)／扣除下列各項：

	截至 二零一二年 六月三十日 止六個月 千港元	截至 二零一一年 六月三十日 止六個月 千港元
利息收入	(33)	(129)
折舊	4,095	3,990
董事薪酬	3,094	2,280
出售物業、廠房及設備之虧損／(收益)	10	(288)
	<u>10</u>	<u>(288)</u>

6. 股息

董事並無宣派或建議派發截至二零一二年六月三十日止期間之任何中期股息(截至二零一一年六月三十日止六個月：零港元)。

7. 每股虧損

(a) 每股基本虧損

本公司擁有人應佔每股基本虧損乃根據本公司擁有人應佔期間虧損約29,167,000港元(截至二零一一年六月三十日止六個月：約20,453,000港元)及期內已發行普通股加權平均數182,877,071股(截至二零一一年六月三十日止六個月：149,408,120股(重列))計算。

(b) 每股攤薄虧損

由於本公司於截至二零一一年六月三十日止期間內並無任何潛在攤薄普通股，故此並無呈列每股攤薄虧損。

由於行使本集團截至二零一二年六月三十日止期間尚未行使之可換股債券將不具攤薄影響，故並無呈列截至二零一二年六月三十日止期間之每股攤薄虧損。

8. 應收貿易賬款及其他應收款

應收貿易賬項一般於發單日期起計30至60日內到期。本集團應收貿易賬款及應收票據(按發票日期基準並已扣除撥備)之賬齡分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
零至30日	13,736	7,972
31至90日	7,405	12,446
91至180日	-	1,603
181至365日	-	230
超過365日	440	304
	<u>21,581</u>	<u>22,555</u>

9. 應付貿易賬款及其他應付款

應付貿易賬款及應付票據(按收貨日期基準)之賬齡分析如下：

	於二零一二年 六月三十日 千港元	於二零一一年 十二月三十一日 千港元
零至30日	7,691	9,968
31至90日	8,524	10,053
91至180日	3,140	2,978
超過180日	2,029	1,937
	<u>21,384</u>	<u>24,936</u>

10. 股本

	股份數目	金額 千港元
法定：		
每股面值0.001港元之普通股		
於二零一一年一月一日	6,000,000,000	300,000
增加法定普通股	14,000,000,000	700,000
分拆	980,000,000,000	—
	<hr/>	<hr/>
於二零一一年十二月三十一日、 二零一二年一月一日及 二零一二年六月三十日	<u>1,000,000,000,000</u>	<u>1,000,000</u>
已發行及繳足：		
每股面值0.001港元之普通股		
於二零一一年一月一日	3,494,926,789	174,746
經認購發行股份	317,000,000	15,850
經配售發行股份	760,000,000	38,000
股份合併	(4,389,049,718)	—
削減股本	—	(228,413)
	<hr/>	<hr/>
於二零一一年十二月三十一日、 二零一二年一月一日及 二零一二年六月三十日	<u>182,877,071</u>	<u>183</u>

11. 儲備

	於二零一二年 六月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
股份溢價賬	1,556,959	1,556,959
繳入盈餘	228,413	228,413
外幣匯兌儲備	(2,416)	(2,156)
認股權證儲備	24,226	24,226
物業重估儲備	16,320	16,320
可換股債券收益儲備	17,665	17,665
累計虧損	(1,707,149)	(1,677,982)
	<hr/>	<hr/>
	<u>134,018</u>	<u>163,445</u>

管理層討論與分析

業務回顧

本集團於截至二零一二年六月三十日止六個月之營業額為73,000,000港元，較二零一一年同期之57,000,000港元增加28%。

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團之綜合虧損為29,000,000港元，較二零一一年同期之20,000,000港元之虧損增加約9,000,000港元或45%。

製造業務

截至二零一二年六月三十日止六個月，製造業務之營業額為73,000,000港元，較二零一一年同期之57,000,000港元增加28%，錄得增長主要由於推出新產品帶動銷量及平均售價增加。

於英國之銷售額增加267%及美國之銷售額增加193%，主要由於在該等國家推出新產品所致。於法國以及香港及其他地區之銷售額分別增加31%及44%，主要由於在該等國家吸納新客戶所致。

除了增加銷量及平均售價外，穩定之原材料成本及員工效能提升均進一步改善毛利率至20%，而二零一一年同期則為11%。因此，毛利增加8,000,000港元至15,000,000港元（截至二零一一年六月三十日止六個月：7,000,000港元）。

於回顧期間，其他成本保持與二零一一年同期相若之水平。

煤礦業務

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，本公司位於印尼共和國中加里曼丹省之煤礦項目（「PT Bara煤礦」）仍處於勘探及開採階段，並未錄得任何營業額。

本集團透過一名當地開採顧問與煤礦區之村民就土地租賃及賠償事宜進行磋商，而且進展良好。本集團已於回顧期間開展有關礦場發展、生產及物流之計劃。

以下為Roma Oil and Mining Associates Limited於二零一一年二月根據JORC守則對煤炭資源估計進行審閱之概要：

	於二零一一年 十二月三十一日之 煤炭資源估計 (千噸)
JORC類別	
探明	8,705
控制	11,537
推斷	6,097
	<hr/>
合計	26,339
	<hr/> <hr/>

最新煤炭資源估計將於本年度末或下年度初進行，有關資料將於本公司下一年年報中披露。

於回顧期間，收購及勘探相關開支約800,000港元已資本化作為採礦權之成本。

誠如本公司二零一一年年報所述，印尼政府條例第24條（「政府條例第24條」）指明，經營採礦之公司開始生產後第十年結束之前，必須由印尼股東持有其51%股份，而此舉須於二零一二年二月二十一日開始生產後第六至第十年實行。於回顧期間及於本公佈日期，並無就此頒佈進一步規例。

其他

由於二零一一年可換股債券之負債部份產生實際利息13,000,000港元，融資成本由截至二零一一年六月三十日止六個月之1,000,000港元增加至二零一二年同期之14,000,000港元。

業務前景

製造業務

儘管二零一二年上半年錄得營業額改善，由於經濟復甦趨勢仍未明朗，加上消費者的減價壓力，管理層對二零一二年下半年之前景仍然審慎。因此，本集團將繼續致力提升員工的工作效率，而主要集中範疇為自動化及產品精簡化。

煤礦業務

根據本公司日期為二零一一年六月十六日之通函所披露之發展計劃，煤礦將於二零一三年第一季開始投產，因此煤礦業務將不會於二零一二年為本集團營業額及溢利帶來任何貢獻。根據目前的進展及並無任何不可預見之情況下，本公司預期煤礦之發展將不會有任何重大延誤。

流動資金及財務資源

現金狀況

於二零一二年六月三十日，本集團之現金及銀行存款為75,000,000港元（二零一一年十二月三十一日：90,000,000港元），包括有抵押銀行存款3,000,000港元（二零一一年十二月三十一日：3,000,000港元）及以人民幣列值之外幣存款3,000,000港元（二零一一年十二月三十一日：770,000港元）及印尼盾列值之外幣存款80,000港元（二零一一年十二月三十一日：無）。

流動比率

本集團截至二零一二年六月三十日之流動資產淨值為42,000,000港元（二零一一年十二月三十一日：64,000,000港元）。於二零一二年六月三十日，流動比率（即流動資產除以流動負債）為1.4（二零一一年十二月三十一日：1.6）。

賬款及借貸

於二零一二年六月三十日，本集團之債項及借貸總額合共457,100,000港元（二零一一年十二月三十一日：442,600,000港元），包括來自財務機構之無抵押貸款及有抵押銀行貸款及保理貸款19,100,000港元（二零一一年十二月三十一日：17,400,000港元）、無抵押其他貸款6,500,000港元（二零一一年十二月三十一日：6,500,000港元）及可換股債券431,500,000港元（二零一一年十二月三十一日：418,700,000港元）。

負債比率

於二零一二年六月三十日，本集團之資負債比率以債項淨額（即銀行貸款及可換股債券總額減現金總額）並除以本公司權益持有人應佔股本權益計算，由二零一一年十二月三十一日之216%上升至285%。

匯率與利率之波動風險及相關對沖安排

由於大部分業務交易、資產及負債主要以港元、美元、人民幣及印尼盾列值，故本集團需承受若干外匯風險。本集團目前並無就外幣交易、資產及負債設立外匯對沖政策。管理層將密切監察本集團之外匯風險，並將於需要且有合適工具可供使用時，考慮對沖重大外匯風險。

本集團之借貸利率由定息及浮息組成。由於管理層並不預期利率波動會對本集團造成任何重大影響，故本集團並無對沖利率風險。

僱員及酬金政策

於二零一二年六月三十日，本集團於香港有26名(二零一一年十二月三十一日：26名)僱員，在中國大陸有731名(二零一一年十二月三十一日：646名)僱員，並於印尼有12名(二零一一年十二月三十一日：21名)僱員。僱員酬金乃參考市場標準、個別表現及經驗制定及檢討。獎金及花紅乃視乎本集團業務之業績及個別員工之工作表現而釐定。

審閱中期財務報表

審核委員會與管理層已經審閱截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。董事會已於二零一二年八月二十七日批准截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表並授權刊發。

中期股息

董事會不建議派發截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息(二零一一年：零港元)。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司及其任何附屬公司於截至二零一二年六月三十日止六個月內概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為其本身就董事買賣本公司證券之守則。經向全體董事作出特定查詢後，本公司確認全體董事於截至二零一二年六月三十日止六個月內，一直遵守標準守則所載之規定標準。

企業管治

本公司已遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則(「守則」)之全部規定，惟下列各項除外：

守則條文A.4.1規定獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)應有指定任期，及須膺選連任。於回顧年度，除林明安先生之初步任期為自二零一一年十二月一日起計一年外，全部獨立非執行董事均並非以指定任期委任，惟彼等根據本公司之公司細則，於股東週年大會上輪值退任。由於董事之委任將於其任期屆滿重選時作出檢討，故本公司認為此舉符合上述守則條文之相同宗旨。

審核委員會

本公司之審核委員會於一九九九年十二月成立。審核委員會由林秉軍先生、黃文宗先生及林明安先生(即全數三名獨立非執行董事)組成，黃文宗先生則為審核委員會主席。

審核委員會已採納與守則相符之職權範圍。審核委員會主要負責審閱及監察本集團之財務申報程序及內部監控事宜。其亦負責就外聘核數師之委任、續聘或罷免向董事會提供建議。

審核委員會與管理層已審閱截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。

薪酬委員會

本公司於二零零五年八月成立薪酬委員會。委員會由全數三名獨立非執行董事林秉軍先生、黃文宗先生及林明安先生，以及兩名執行董事譚立維先生及劉力揚先生組成。林秉軍先生為薪酬委員會之主席，且薪酬委員會已採納與守則相符之職權範圍。

刊載中期業績公佈及中期報告

本集團截至二零一二年六月三十日止六個月之業績公佈已分別於香港聯合交易所有限公司網站(<http://www.hkexnews.hk>)及本公司網站(<http://hk.todayir.com/tc/showcases.php?code=943>)刊載。本公司之二零一二年中期報告將於二零一二年九月初寄發予各股東，並於上述網站上刊登。

承董事會命
意科控股有限公司
副主席兼行政總裁
劉力揚

香港，二零一二年八月二十七日

於本公佈日期，董事會由執行董事譚立維先生、劉力揚先生、姜春明先生、呂睦娟女士、羅小洪先生、Siswo Awaliyanto先生及萬壽泉先生；以及獨立非執行董事林秉軍先生、林明安先生及黃文宗先生組成。